中華郵政特准掛號立券之報紙

本報版次：第一版 第二版 國內新聞 第三版 國際新聞 第四版 省聞 第五版 第六版 新聞 第七版 副刊 第八版 通訊與廣告

正報

今日兩張

第一八〇五號

中華民國三十年九月五日 星期五

登記證 中宣部中字第二五九九號 內政部警字第五八六七號

定報價目：國內一月一元三角 三月三元五角 半年六元 全年十元 郵費在內 …

廣告刊例：…

本館現址：…金華酒坊巷新九號 電話二七號轉

本報原址杭州開元路二十四號

伏羅希洛夫將軍 馳抵列寧格勒

指揮配備防務工作

在原野上展開機槍戰 現渡河向森林區反攻

（路透莫斯科四日電）特派員電、列寧格勒之防務、業經伏羅希洛夫配備完成、俾令大批德軍在該區域、於數月內無法活動、並德方所傳彼等之軍隊、業已進抵列寧格勒境南十五哩之消息、亦無絲毫根據云、

（合衆莫斯科三日電）紅星報稱、伏羅希洛夫親自指揮列寧格勒區之反攻、擊退德軍五公里、蘇軍先施猛烈砲擊、繼即晝夜進攻、蘇軍於原野中與德軍展開勇猛之機槍戰、德軍被迫退往鄰村、蘇軍陸續增援、並有坦克助戰、不停進攻、將德軍逐至邊、稍作休息以後、乃渡河續向德軍追擊、

（合衆莫斯科四日電）蘇軍公報稱、昨夜我軍繼續與敵全綫交戰中、我空軍續予敵方機械化及摩托化部隊步砲兵以打擊、並襲擊敵機場、

（國際倫敦四日電）莫斯科訊、德軍將抵某輔城下時、該地學術工人奮起迎戰、德軍被迫後撤、

蘇決保衛列寧格勒

（合衆倫敦四日電）紅星報昨稱、伏羅希洛夫元帥馳抵列寧格勒、城外屯兵、佈成陣地…

中路戰事 空前激烈

（哈瓦斯柏林四日電）德方戰事訪員在中區無線廣播稱、中區德軍刻在史莫倫斯克前所未遇之最激烈戰事、…

德空軍 轟炸東線交通

（哈瓦斯柏林四日電）據此間昨夜接到報告、星期二德機攻擊東綫全部蘇軍交通中心、收效甚大、克林門…

德國強迫 塞軍入役

（路透耶洛撒冷四日電）德當局因無力對…

某戰區經委會 將創設企業公司

資本暫定為二千萬元 業務包括工礦業等

（中央衡陽四日電）某戰區經委會、為發展湘贛兩省實業、除官股外、并招募商股…

德軍目標

列寧格勒 基輔 敖德薩 莫斯科

（合衆倫敦三日電）據權威人士稱、德蘇全綫戰況仍甚激烈、…

納粹承認

列城外德軍受阻

德對蘇軍反攻表敬佩

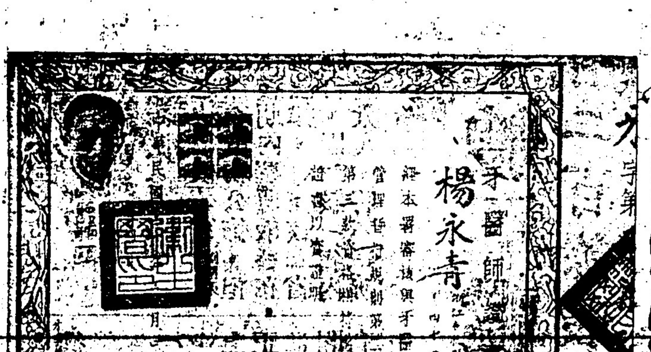
（合衆柏林四日電）權威納粹消息稱、距列寧格勒僅十二英里之德軍、因該城外圍之蘇軍猛烈抵抗、…

蘇軍堅強抵抗 德軍撤退卅哩

（合衆倫敦四日電）據悉、蘇軍堅強抵抗、…

上接榮譽軍人的大家庭

四 墾區內的生活



中央衛生署頒發 牙字第二七九號執照

大同齒科醫院

設備完善 電器消毒

科目：▲口腔外科 ▲鑲補齒科 ▲治療齒科 ▲兒童齒科

主任醫師 楊永青

齒科醫師 陳震遠 張雲卿 章慧珍

院址 金華 金牌坊三

兩浙鹽務管理局招商承製三十年度稅警冬季服裝廣告

…

遺失聲明

本人執有中央儲蓄會…號會單一份於四月廿三日…遺失、除向中央儲蓄會掛失補發外、特此聲明作廢 劉兆祥謹啓

美決不顧暴日威脅 續運軍需接濟蘇聯

倭閥要求對美堅決行動 翼贊同盟發動強硬外交

（合衆華盛頓三日電）美輪四艘、將於本月中旬由美國運載飛機及各種軍需品赴蘇聯、茲局對已經嚴重關頭、觀察家相信美國乃不願一切、或可成為太平洋之緊張…

（合衆東京四日電）日本右翼各權威政治團體、…翼贊同盟、…向政府要求對美採堅決行動、…

（路透東京四日電）英文日本廣知時報、昨日社評稱、…

近衛明白承認 遭遇最嚴重危機

日政府召開圓桌會議

（中央重慶四日電）據海通社東京四日廣播、近衛首相、今日在政府此次舉行圓桌會議之目的、即為設法發展全國經濟力、…

美方否認 近衛建議

（中央華盛頓四日電）白宮方面、否認近衛曾約請羅斯福在太平洋上舉行會商、…

美日官吏 繼續會談

我駐軸心國外交人員 陸續經美返國

（中央紐約八月十日航訊）由歐洲軸心國家撤退之中國外交人員、及其眷屬六十四人、…

挑撥離間

倭報認英阿富汗…

豐田入宮 覲見日皇

遠東情形 無新發展

英印精銳部隊 開抵星洲增防

戰爭危機迫近馬來亞 星總督籲請準備應變

（合衆星加坡三日電）今日有實力強大之印度部隊、開抵此間、…

社評

調整省營事業

…

美日關係 不容樂觀

美通知暴日 具決心援蘇

對倭危詞極表冷淡

滬麥加利銀行奉令 停止黑市外匯買賣

投機之風將不能猖獗 對平抑物價亦有裨益

（中央香港四日電）…

美油船首批抵海參崴

福克斯自內返港

婦科救星

梅毒白濁 根本治療

龍光眼科朱公常診所

金華獸相坊十九號候診

閩江我續克馬尾港 南岸向長樂疾進中

安吉東北激戰痛殲敵寇 武康收復牌頭殘敵潰退

……於三日晨進入城內、當將城內外另……三時復將重要據點馬尾收復、閩江北岸官王頭逃竄、閩江南岸方面、我追……三進、均進展甚速、斬獲亦衆、刻我各……三十日午、敵死傷甚衆、無法立足、……屯溪鎮、和平鎮、連日有小股敵寇進……目下附近地帶、仍均激戰中、敵寇傷……杭之火車、在松江石湖蕩附近、突然……我派預先折毀十餘里云、……敵、一日午向我進犯、經我迎頭痛擊……彭澤以南桃棟嶺敵一部、向我柳樹窖……退去、（三）湖口南橫山之敵一日晨……頭（武康西）進犯、經我猛擊、敵不……

白螺磯西犯敵 經痛擊完全肅清

（中央常德三日電）由白螺磯分西犯尺八口之敵……磯回竄、……

化學會九屆年會 於日前圓滿閉幕

……治相配合、計劃內容、分爲化學學術之研究、化學教育之改進、化學工業之發展、至於化學人才之培養、化學建設與農業工業之聯系合作、均關重要、此外對於該會……

新任外次 錢泰略歷

（中央重慶四日電）……

皖軍追悼殉國將士

（中央立煌四日電）皖省駐軍某部、舉行抗戰殉國將士追悼大會、四日晨開幕、由李品仙氏主持、並勉諸同志追悼抗戰殉國將士、要著先烈血路、繼續奮鬥、各界致送輓聯甚多、

省營公司監理委會業已正式成立

即將派員分赴各省調整省營貿易機構

（中央重慶三日電）各省自抗戰以後、爲便利統制、成立企業公司、貿易局、貿易處等組織、經營貿易、用意固佳、但辦法紛歧、行政院於本年五月頒布省營貿易監理規則、令飭經濟部成立省營貿易監理委員會、從事省營貿易之調整及經營、該會業經成立、並於三日下午三時在經濟部舉行第一次委員會議、計到主任委員秦汾、委員……等、……並決議工作計劃、外、派員至各省協助省營貿易機構及經營方針之調整云、

于右任將視察西北

（中央重慶四日電）監察院于院長右任將赴甘寧青視察、行期未決定、據記者詢以……答稱、西北自抗戰以來、文化、教育均有進步、建設亦多、故擬前往……看此行亦可返鄉一視、……

中國訪緬團 昨由仰光赴曼德勒

曾副團長發表談話 闡述滇緬鐵路價值

緬總理及閣員盛宴訪緬團

（中央重慶四日電）中國訪緬團八月二十九抵仰光後、按照預定程序、訪問緬朝野及受懇摯招待、已於四日下午乘火車赴曼德勒、……

（路透仰光四日電）中國訪緬團副團長曾養甫、昨在扶輪社演講……滇緬鐵路……

美女醫士來華服務

（中央香港四日電）美醫藥助華會所派遣來華服務之女醫生柯、已於日前由美搭輪抵此、渠此來合同期爲二年、留港數日、即轉赴貴陽工作、

「綏靖政策」已成過去名詞 暴日詭計必不得售

每日電聞報評稱

（路透倫敦四日電）每日電聞報、今日評稱、日本目前正遭遇……

我軍收復福州城 慰勞總會撥款慰勞

（中央重慶四日電）我軍收復福州、全國慰勞總會特電前方將領致賀、並撥發國幣萬元、請閩省動員委員會代表該會攜款赴前方慰勞、

榮譽軍人的大家庭

一、軍人之家

二、他們是怎樣來的？

……（以下轉第四版）

眼科 韓公伯 專門 負責治療 一切眼病 診所 金華蘭谿門頭 電燈公司前面便是

合作醫療院 院長劉式新 統治內外各症 免費診察花柳病

產婦科 女醫師 徐寶定 日夜專治 接生 婦女白帶 月經不調 久不生育 胎前產後 金華酒坊巷三十六號

杭州齒科醫局 統治齒科全部 鑲補殘缺齒牙 齒科專門醫師吳志翰 地址 金華鐵嶺頭七號內進洋房

介紹陶桓樂醫師

英美蘇莫斯科會議 美代表團即將起程

商討案件以陸軍爲主 供給蘇所需軍火物資

卑維勃魯克任英代表團長

（路透華盛頓四日電）羅斯福總統昨宣布、哈里曼將軍率五人使命團前往莫斯科、與英國卑維勃魯克所領導同樣性質之使命團、會同蘇政府處理英美對蘇接濟事、查哈里曼曾駐倫敦租借法辦事處幹事、其餘團員爲租借法辦事處幹事、拉彭斯少將、航空隊長白萊特少將、前任海軍參謀長史丹德萊上校、與出產管理局黨辦白特、並有技術專家九人、隨使命團同行、使命團出發之期、尚未公布、羅浦金斯今將與美使命團之各幹事談話、總統秘書歐萊告記者、英美蘇代表談話時、陸軍案件將佔大部份、因使命團任務什九爲陸軍、而什一爲海軍、

（合衆華盛頓四日電）白宮秘書歐萊、對於傳美赴蘇代表團將取道倫敦一節、拒絕予以證實或否認、歐氏聲稱、美代表團將與英赴蘇代表團會同赴莫斯科、與蘇聯政府舉行會議、商討美英以軍火原料及其他蘇聯所需物資供應蘇聯抵抗德國侵略之需要、英代表團組織與美方相同、美方代表團尚有技術人員十四人在內、據稱、哈里曼率領代表團此次赴蘇、連同來往旅程日期、計共需時約六週云、

（合衆倫敦四日電）據確息、卑維勃魯克任英國派往蘇聯代表團團長、前往莫斯科、俾與美代表團討論以軍械接濟蘇聯一項問題、

（哈瓦斯倫敦三日電）官方頃證實供應大臣卑維勃魯克勳爵、不久即將率領代表團……

蘇航空專家 飛抵西特加城

（哈瓦斯羅西雅圖三日電）據此間海軍當局宣佈、蘇聯航空專家四人之飛機二架、此刻飛抵本日十四時三十分……阿拉斯加西特加城、即當轉飛華盛頓、按該（合衆）阿拉斯加西特加三日電、蘇聯一部份航空員、在研究美國新式飛機、……十八人、於本日上午十一時四十七分（太平洋標準時間）飛抵此間美國海軍航空站、

德政府撤回危領事證書

（哈瓦斯柏林三日電）據中美洲代表拉丁美國德國駐危地馬拉政府宣稱、業將德國駐該國之領事證書撤回、……現仍居於此間、

克利浦斯致蘇人民公開信

英決盡力援蘇

（合衆莫斯科三日電）英國駐蘇大使克利浦斯最近在消息報發表歐戰兩週年致蘇聯人民公開信、內稱、余於此偉大節日中、向蘇聯人民致敬、並保證英國人民將於其可能範圍內、竭盡一切可能之方法、援助蘇聯云、

美將撥六百億元 以鞏固英美國防

（國際華盛頓四日電）生產管理局今日提出報告稱、根據租借法案、美已撥出六百……另一萬萬另六百萬美元、供英美國防之用、

奧林匹克會會長 並未遇難

（海通魯塞爾四日電）國際奧林匹克會會長拉托爾、並未在英國大西洋橫飛失事中遇難、至傳遇難之說、今悉乃其公子、且閒拉托爾自戰事……

青年合作談話

軸心舉行 將移往柏林舉行

（哈瓦斯柏林四日電）近在勃魯斯姆舉行之歐洲青年合作談話、將移往柏林繼續舉行、義大利青年領袖已抵此、……

土耳其內閣將改組

……

美在二年後將有千艘軍艦造成

本年有二百餘艘下水 尚有四百艘在裝配中

（哈瓦斯華盛頓三日電）海運委員會主席蘭特少將、本日對記者談稱、自本年七月起至一九四三年底止、美國可有大小船隻一千一百五十三艘、……

比薩拉比亞等兩省正式併入羅版圖

該區前曾割讓與蘇聯

（哈瓦斯瑞京四日電）一九四〇年由蘇聯歸併之比薩拉比亞及北布哥維那兩省、今將正式併入羅馬尼亞版圖、……

德海軍總司令晤保要人

（哈瓦斯保京三日電）德海軍總司令賴德上將、昨在此間、本日上午與國王鮑利斯會晤、……

德戰艦被魚雷擊中

市況情勢穩定 場勢起伏仍隘

外匯轉平現金趨跌 統債外幣榮辱互見

英空軍以「美麗的炸彈」對德施行周年轟炸

萊因河畔火光融融 一彈曾毀屋九百所

大西洋空戰變質 英空軍已成主動

英空軍大臣演說稱

葡軍增防亞索爾羣島

葡政府撥款二千萬 建造該島特別工程

郭培爾離威尼斯

德對佔領各國拒供食糧

（國際柏林四日電）……

將進襲安南

（本報上海四日電）……

邱吉爾昨午發表演說

倫敦電台今日定時廣播

外交舊案再提

關於滇緬邊界問題

少夫

僞中華日報的毀滅

問天

（八月八日文山）

復刊之初

職工良心未死

禍機

焚燬一空

活躍在南三戰線的怪物

逕庭佳訪問記

鄺泉隆

甯波東門　餘姚　甯波

中國銀行啓事

本行前以甬姚淪陷撤移龍泉一面在永康設立通訊處茲為便利顧客接洽起見已自龍移駐永康城內公發巷二弄南屏軒聯合辦公敬希　公鑒

承辦軍師團雨衣

本公司精製輕軟透明雨衣。異常美觀。堅韌耐用。如蒙各軍師團委製。交貨迅速。取價特廉。

金華　默相坊朱恒昇菜館對面　新新雨衣公司啓

紹興

龍宮飯店

龍游　中正大街　新開

六大特色

地點適中　建築雄壯　裝璜富麗　房間寬暢　空氣流通　几窗明亮　屋頂花園　任客眺望　注意清潔　禮堂高尚　兼售禮品　交易謙讓

中國農民銀行　中國銀行　浙江地方銀行

啓事

查此次紹興事變倉猝本行等當時未及撤退現已設法遷移來永着手整理並共同擬訂辦法分別在永康設處清理顧客如有接洽事項請到本行等各永行詢問可也

財政部訂頒 收兌金銀宣傳綱要

未設代兌機關可申請委兌 必要時得設鄉鎮代兌分所

省府飭屬切實推行

（省訊）財政部為使各地人民咸能瞭解兌金銀意義及各項有關法令，而能自動將特有金銀交出兌換起見，特訂定收兌金銀宣傳綱要，送請各省黨政機關暨各戰區經濟委員會、分飭所屬隨時隨地切實宣傳，並規定在未設代兌機關各縣、應依照委託代兌暫行辦法、向當地四行申請委兌、各縣金融機關銀樓與當業等、亦均可受委代兌、凡已設代兌機關各地、仍由原代兌機關辦理、暫不參加其他單位、如在鄉鎮向有分設之必要時、可由負責收兌行、指定地點、責成原代兌機關、設立代兌分所、閩省府准電後、已分行各區縣、廣為宣傳、以資協助、茲將前項綱要採錄於后、

＝收兌金銀宣傳綱要＝

甲項、政府收兌金銀是、集中全國財力、應付長期抗戰、充實法幣準備、鞏固法幣信用、爭取最後勝利、抵制敵偽經濟侵略、防止資源外流、購買殺敵利器、

乙項、人民持有金銀、應向就近中中交農四行或其他委託代兌機關兌換法幣、金銀兌價是由政府公平核定、收金是用新制（市兩）如用舊秤、應照市兩折合、金類兌換法幣、加給手續費及特獎金、（共百分之八包括牌價內）銀類兌換法幣、加給手續費、（每元加三角）

丙項、金銀一律不准流通使用、未受四行委託、任何團體機關個人、不得收購金銀、銀樓業不准收製售金器、……

淳安。仙居。慶元 策動一元獻機

勸募委員會均已組成

（淳安通訊）淳安縣政府、自奉中航協會浙建分會一元獻機運動電後、即積極籌備、昨特召集各界及全縣鄉鎮長、舉行第一次籌備會議、除縣政府為當然委員外、公推王昔傑等八人為委員、內部組織分總務、勸募、宣傳三股、並推行有效計劃、定八月十八日舉行擴大宣傳、（仙居通訊）仙居於日前召開籌備會、出席各機關團體代表三十餘人、當決定成立一元獻機運動勸募委員會、下設勸募、宣傳、收款三部、聘定委員三十餘人、已分別開始工作云、（建國社）

（慶元通訊）本縣縣府、為響應一元獻機運動、於本月二十七日、召開籌備會議、決推組設勸募委員會、動員會等九機關為委……

省振濟會 成立診療所

（永康通訊）省振濟會、三十年度施政計劃內、所定組設貧病診療所、聞已於本月一日正式成立、……

方岩房屋 租價評定

（方岩通訊）方岩房租價格、已經浙江省警察大隊暨方岩區署會同派員按戶察看、每間評定租價、每月每間分為甲等六元、乙等五元、丙等四元、丁等三元、（如三元以下者免評）每月即按照價給租、自此已無高抬租價之現象云、

三行運到大批小票 大鈔兌換可裕如

惟為防止流入敵區 每人兌換百元為限

（省訊）近來市上、五十元票、一百元票、……

甯波偽鄉聯會開辦 「甯波浙東中學」

聘定僞籍教師 實施奴化教育

（甯波某地通訊）甯波偽鄉鎮聯合會、舉辦甯波浙東中學、校址設湖西甬女子中學、校長由偽教育科長孫逆健青兼任、聞已由敵特務機關長芝源平三郎、聘定日籍教師多名、將實施奴化教育云、

公私汽車停車時 應將車門緊閉

否則車輛沒收充公

正式成立

（松陽通訊）本縣田賦管理分處、經籌備已竣事、……

赴蘭放映

（蘭谿通訊）軍委會政治部電影放映總隊第一隊、……

永嘉調查災情 將分配發放賑款

救濟教育文化機關

叛軍奸匪

常山加緊肅清

中振會屈副委員長 昨視察金振濟機關

召集職員訓話並加指示 對兒童教養所頗為滿意

屈氏日內將離浙返渝

籌辦竣事

金華近聖鎮中小

浙省佛教會 明日舉行成立會

追薦抗敵陣亡將士 祈禱委座福壽無疆

請纓殺敵

大量原料

秋季開征

浙東中學 遷浦開課

金組黃任副處長

平陽明礬管理處

浙英大農廣處 調查新昌蟲災

召集保甲長舉行座談會

省合作社推進 衢區棉花運銷

計可收五千二百担 已集資五十餘萬元

對於酒

伏園

願上帝保佑林白

棣

門

美CD·莫萊勃作　胡白譯

楊雲史軼事

文藻

多方面的杜甫

杜雷

新屋

鳴駱

杭州清華中學啟事　本校派員前往義烏辦理招生事宜因在火車乘客擁擠遺失布袋一只內有考卷廣告及報名收據各一宗收據自清字二〇一號起至清字二五〇號止全部遺失特此登報聲明作廢

鳴謝牙醫師吳志翰啟事　定礎久患牙疾延醫罔效去歲供職金華病患甚重幸承友人介紹往吳志翰醫師處就診未經數日即告痊可歟黃名術資深欽佩特此誌謝　浦陽張定礎謹啟

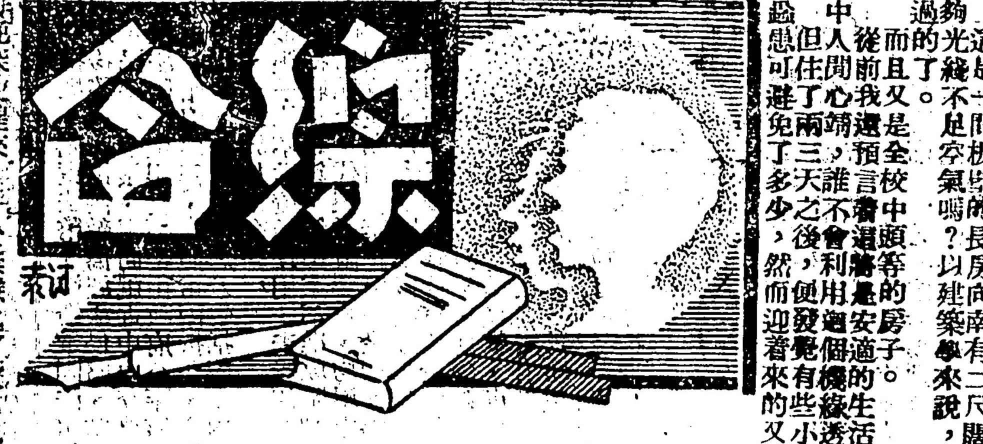
店屋出讓　擱路井廿號門牌坐南朝北店面屋八間廉價出讓如願承受請向本城玉泉菴後首興讓巷十七號陳宅接洽

小兒科專家蔡松巖　住金華井龍殿一號

中央銀行甯波分行公告　茲定於即日起在永康義民街二十八號內辦理收付諸希　公鑒

駐永　交通銀行杭州分行通告　敝甯波紹興鎮海等支行於事變突起時暫遷後方整理帳目現已設法內移以交通艱阻尚在中途一俟到達即在永辦理收付並登報通告　各界如有事見詢可先與敝行接洽再敝餘姚支行已在永康敝行內辦理收付統希　公鑒

德國特效　根治淋病　抗毒素



鼠

生活隨筆　陳大同

兩個作曲巨人銅像

維也納　悲多汶、修裴爾德

九月談

梅青

燈下絮語

碧天月

越閩民歌

屠

培元

八月五日梧州